



DUSTRIDER
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni şarjlı süpürgenizi
çok beğenerek aldığınızı,
hemen kullanmak için
sabırsızlandığınızı biliyoruz.
Yine de evde pratik ve
hızlı temizliğin tadını çıkarmadan
önce sizin için hazırladığımız
bu kullanım kılavuzuna
bir göz atmanızı rica ederiz.
Ardından evdeki tozlara
meydan okuyabilirsiniz.



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince
açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız
yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey
takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz
bir yerde tutmanızı öneririz.*

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

+ Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde şarjlı süpürgeyle tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından şarjlı süpürgezin parçalarını, ambalajlarından çıkarın.

+ Şarjlı süpürgezin gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekesevreye uygun olup olmadığını kontrol edin.

+ Paketi açın, köpük ped, tüm aksesuarları ve makineyi ambalajından ve plastik poşetinden çıkarın, bu kılavuzu ilerideki kullanımlar, olası bakım ve onarım amacıyla saklayın.

+ Şarjlı süpürgezin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın.



ŞARJLI SÜPÜRGENİZİ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE. ÖNEMLİ UYARILAR!

- + Cihazımız, 8 yaş ve üzeri çocukların yanı sıra fiziksel, duyuşsal veya zihinsel hassasiyeti bulunan kullanıcılarımız tarafından, ancak güvenliklerinden sorumlu birinin gözetimi altında ve cihazın güvenli kullanım talimatları kavrandığında kullanılabilir. Çocuklarımızın cihazla oynamasına izin verilmemeli, temizlik ve bakım işlemleri mutlaka bir yetişkin eşliğinde yapılmalıdır.
- + Cihazınızı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği güvenli bir noktada muhafaza ediniz.
- + Küçüklerimizin güvenliği için ambalaj malzemelerini onlardan uzak tutmaya özen gösteriniz.
- + Olası bir arıza durumunda lütfen cihazınıza bireysel müdahalede bulunmayınız. Güvenliğiniz için hasarlı parçaların veya güç kablosunun değişimi yalnızca uzman yetkili servisimiz tarafından yapılmalıdır.
- + Cihazınızı gözetimsiz bırakacağınız durumlarda ve montaj, sökme veya temizlik işlemlerinden önce mutlaka fişini güç kaynağından ayırınız.
- + Aksesuar değişimi yapmadan veya çalışma sırasında hareket eden parçalara yaklaşımadan önce makinenizin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olunuz.
- + Cihazımız, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- + Kusursuz bir deneyim ve güvenliğinizi için yalnızca kullanım kılavuzunda belirtilen orijinal aksesuarları tercih ediniz; farklı aksesuarların kullanımı istenmeyen riskler oluşturabilir.
- + Merdiven gibi eğimli veya basamaklı alanları temizlerken güvenliğinizi için ekstra özen gösteriniz.
- + Batarya sağlığını ve kendi güvenliğinizi korumak adına, cihazınızı şarj halindeyken kesinlikle çalıştırmayınız.
- + Cihazınızı ve aksesuarlarını ısı kaynaklarından güvenli bir mesafede tutunuz.
- + Maksimum performans için cihazın hava kanallarının tıkalı olmadığından emin olunuz; bu alanları toz, tüy, kumaş veya parmaklarınız gibi hava akışını engelleyebilecek unsurlardan uzak tutunuz.

Yüksek performansa sahip fırça mekanizmasını saçınızdan, yüzünüzden, çıplak ayaklarınızdan ve bol kıyafetlerden güvenli bir uzaklıkta çalıştırınız.

+ Temizlik deneyiminizi gölgeleyebilecek elektrik veya yangın risklerine karşı, tüm elektrikli ev aletlerinde geçerli olan temel güvenlik kurallarına daima uyunuz.

+Olası kazaların önüne geçmek adına; cihazınızı taşımadan, şarja takıp çıkarmadan veya toz haznesi, filtre gibi parçaları yuvasından ayırmadan önce süpürgenizin tamamen kapalı konumda olduğunu mutlaka doğrulayınız.

+ Cihazınızın düşmesi, gözle görülür bir hasar alması veya herhangi bir sızıntı yapması durumunda, güvenliğinizi için kullanıma derhal ara vermenizi rica ederiz.

+ Kusursuz bir performans ve güvenli bir deneyim için yalnızca cihazınızla birlikte sunulan orijinal bataryayı ve şarj adaptörünü kullanınız. Herhangi bir yangın riskini önlemek adına, farklı batarya veya adaptör kombinasyonlarından kaçınınız.

+ Kullanım öncesinde evinizdeki şebeke geriliminin, cihaz etiketinde belirtilen değerlerle birebir uyumlu olduğundan emin olunuz ve şarj adaptörünüz üzerinde hiçbir yapısal değişiklik yapmayınız.

+ Şarj kablonuzun uzun yıllar size eşlik edebilmesi için onu yüksek sıcaklıklardan ve keskin yüzeylerden uzak tutunuz. Her kullanımdan önce kabloda hasar veya aşınma olup olmadığını gözden geçiriniz; güç kablosu adaptörle entegre olduğundan, olası bir hasar durumunda onarım yerine adaptörün tamamen yenilenmesi gerekmektedir.

+ Adaptörünüzün iç aksamını korumak için cihazı kablосundan çekerek taşımayınız. Prizden çıkarırken her zaman doğrudan fişin gövdesinden tutunuz ve muhafaza ederken kabloyu adaptörün etrafına sıkıca dolamaktan kaçınınız.

+ Olası elektrik risklerinin önüne geçmek için cihazınızı veya şarj adaptörünüzü kesinlikle ıslak ellerle kullanmayınız. Cihazınızı her zaman kapalı ve nemsiz ortamlarda muhafaza ediniz; dış mekanlarda saklamaktan veya şarj etmekten kaçınınız.

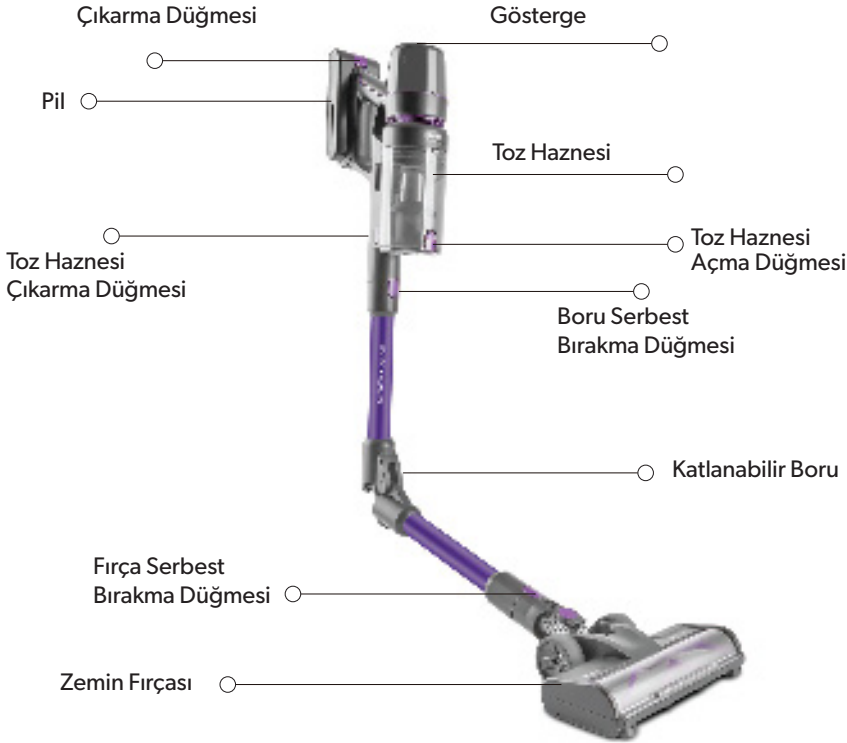
+ Rutin bakım veya temizlik işlemlerine başlamadan önce şarj adaptörünün fişini prizden çıkardığınıza emin olunuz. Aynı özenle, şarj işlemine başlamadan önce süpürgenizin tamamen kapalı konumda olduğunu mutlaka doğrulayınız.

+ Cihazınızın kalbi olan yüksek teknolojili lityum bataryayı patlama riskine karşı yüksek ısılardan ve ateşten titizlikle koruyunuz. Yanık veya yangın tehlikesini önlemek için batarya kutup başlarının kısa devre yapmasına izin vermeyiniz.

- + Bataryanızı kullanmadığınız durumlarda, olası bir kısa devre riskini önlemek adına kutup başlarını ataç, bozuk para, vida veya anahtar gibi metal nesnelerden uzak tutunuz.
- + Kusursuz bir performans için her kullanımdan önce veya olası bir darbe sonrasında cihazınızı kontrol ediniz; hasarlı veya kusurlu bir parça tespit ederseniz cihazı kullanmayınız.
- + İstenmeyen risklerin önüne geçmek için onarım işlemlerini yalnızca uzman yetkili servislerimize bırakınız ve cihazınızın yapısında hiçbir değişiklik yapmayınız.
- + Süpürgezinin uzun ömürlü olması için yalnızca tarafımızca sağlanan veya tavsiye edilen orijinal yedek parça ve aksesuarları tercih ediniz.
- + Cihazımız yalnızca ev tipi kuru temizlik için tasarlanmıştır; sıvıları süpürmeyiniz ve cihazınızı ıslak yüzeylerde, beton veya asfalt gibi kaba dış mekanlarda kullanmaktan kaçınınız.
- + Güvenliğiniz için süpürgeyi çalışır durumdayken gözetimsiz bırakmayınız ve kullanımını daima bu kılavuzda belirtilen talimatlara uygun olarak gerçekleştiriniz.
- + Maksimum hava akışı sağlamak için cihazın hava kanallarının tıkalı olmadığından emin olunuz; hava geçişini engelleyebilecek toz, tüy veya benzeri birikintileri temizlemeden cihazı çalıştırmayınız.
- + Motoru korumak ve yangın riskini önlemek için; sigara izmariti, kömür ateşi veya sıcak közler gibi ısı kaynaklarını kesinlikle süpürmeyiniz.
- + Cam kırıkları, vida veya madeni para gibi cihaza zarar verebilecek sert ve keskin nesneleri vakumlamaktan özenle kaçınınız.
- + Su, temizleyiciler, çamaşır suyu, asidik/zehirli çözeltiler ile benzin, tiner ve alkol gibi yanıcı veya patlayıcı maddeleri kesinlikle süpürmeyiniz.
- + Cihazınızı boya, tiner veya yanıcı toz buharlarının bulunduğu kapalı ortamlarda çalıştırmayınız; çimento, sıva tozu ve inşaat atığı gibi maddeleri süpürmeyiniz.
- + Lityum-iyon bataryanın patlama riskine karşı, cihazınız ağır hasar görmüş olsa dahi kesinlikle ateşe atmayınız veya yakmayınız.

- + Kusursuz bir temizlik deneyimi için toz haznesi ve filtreler yuvasına tam olarak oturmadan cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız.
 - + Batarya ömrünü korumak adına cihazınızı açık konumdayken şarja bağlamayınız.
 - + Maksimum performans için hava akışında bir sorun fark ederseniz kullanıma derhal ara veriniz; hava kanalları tıkanmışsa cihazı tamamen kapatıp engelleri temizledikten sonra yeniden çalıştırınız.
 - + Cihazınızın dış yüzeyini korumak için su, çözücü veya cila kullanmaktan kaçınınız; temizliğini yalnızca kuru ve yumuşak bir bezle nazikçe yapınız.
 - + Olası elektrik risklerini önlemek adına ürününüze sıvı temas etmesine izin vermeyiniz; cihazın gövdesini kesinlikle suya daldırmayınız veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.
 - + Güvenliğiniz için cihazı insanların veya sevimli dostlarımızın üzerinde kullanmaktan özenle kaçınınız.
 - + Ürününüz, evinizin konforunda kullanılmak üzere özel olarak tasarlanmıştır; profesyonel veya endüstriyel kullanım için uygun değildir.
 - + Cihazınızı her zaman kapalı ve kuru alanlarda muhafaza ediniz; 3°C'nin altındaki sıcaklıklarda kullanmaktan veya saklamaktan kaçınınız ve çalıştırmadan önce daima oda sıcaklığında olduğundan emin olunuz.
 - + Kullanım ömrünü tamamlamış cihazınızı doğaya kazandırmadan önce bataryasını mutlaka çıkarınız; bu işlem sırasında güvenliğinizi için cihazın kapalı ve güç kaynağından ayrılmış olduğunu doğrulayınız.
- Önemli Çevre Uyarısı: Çevremizi korumak adına, çıkardığınız bataryayı kesinlikle yakmayınız veya doğaya bırakmayınız; güvenli bir geri kazanım için yerel atık pil toplama veya geri dönüşüm merkezlerine teslim ediniz.

ŞARJLI SÜPÜRGENİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?





**2'si Bir Arada
Döşeme Başlığı**



**2'si Bir Arada
Kenar Köşe Başlığı**



Elektrikli Zemin Başlığı



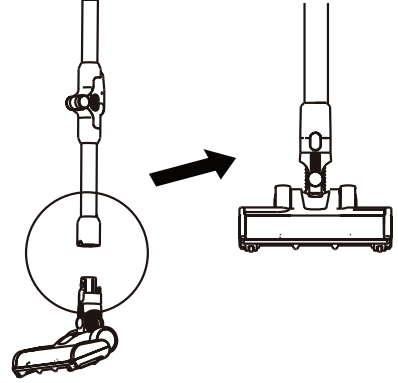
Boru



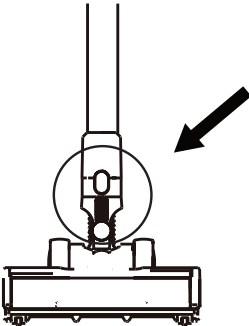
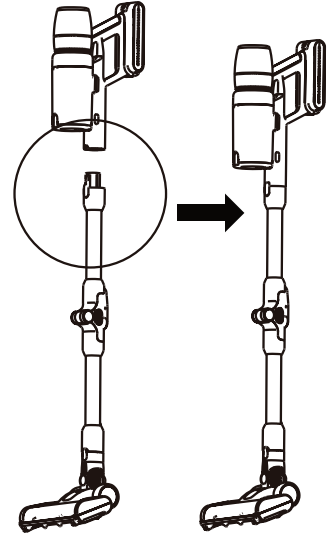
Duvar Askı Aparatı

ŞARJLI SÜPÜRGENİN MONTAJI

Elektrikli zemin başlığı ve metal borunun montajını yaparken, elektrikli zemin başlığını sol elinizle gösterilen yönde tutun. Metal boruyu zemin başlığına dikey olarak yerleştirmek için sağ elinizi kullanın, iletken parça ile hizalayın, “klik” sesi duyulana kadar tutamağa bastırın.



Ok ile gösterildiği şekilde zemin başlığını, metal boruyu şarjlı süpürgenize monte edin, metal borunun iletken parçasını vakum başlığı bağlantı parçası ile hizalayın, “klik” sesi duyulana kadar yukarı itin.

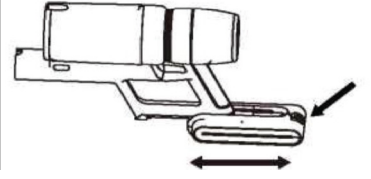


Paketlerken, saklarken veya temizlerken, elektrikli zemin başlığının çıkarılması gerekiyorsa, resimde gösterildiği gibi fırça serbest bırakma düğmesine basın.

Batarya Montajı ve Çıkarılması

Takma İşlemi: Bataryanızın üzerindeki yuvaları süpürgezinin nazikçe hizalayınız. Kusursuz bir şekilde yerine oturduğunu belirten süpürgezdaki ilgili yuvaya "tık" sesini duyana kadar bataryayı yavaşça ileri doğru itiniz.

Çıkarma İşlemi: Bataryanızı yuvasından ayırmak istediğinizde, çıkarma düğmesine hafifçe basarak bataryayı nazikçe kendinize doğru çekmeniz yeterlidir.



Cihazınızın Şarj Edilmesi

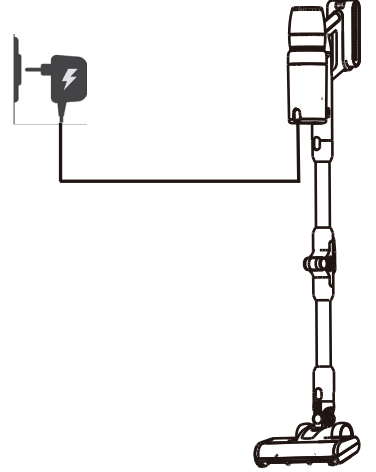
Adaptör kablosunu doğrudan bataryaya veya duvara asma aparatına takarak cihazınızı kolayca şarj edebilirsiniz. Şarj durumunu zarif gösterge ışıklarından takip edebilirsiniz:

%0 - %39: **Kırmızı (Yanıp Sönen Işık)**

%40 - %79: **Mor (Yanıp Sönen Işık)**

%80 - %100: **Mavi (Yanıp Sönen Işık)**

Cihazınız tam şarj kapasitesine ulaştığında gösterge ışığı otomatik olarak kapanır.



ŞARJLI SÜPÜRGENİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?

Cihazınızı keyifle ve yüksek performansla kullanmak için aşağıdaki adımları izleyebilirsiniz:

Çalıştırma: Aparatları yuvasına yerleştirdikten sonra, bataryanın üzerinde bulunan açma/kapama düğmesine basarak süpürgenizi başlatabilirsiniz.

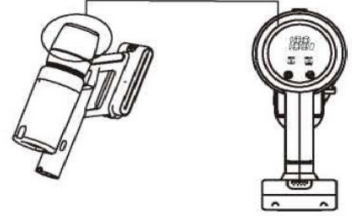
Performans Modları: Cihazınız ilk açıldığında enerji tasarrufu sağlayan AUTO modunda çalışmaya başlar. İhtiyacınıza göre daha yüksek emiş gücü elde etmek için hız ayar düğmesine basarak AUTO, MAX ve MAX2 modları arasında kolayca geçiş yapabilirsiniz.

Emiş Gücü Göstergesi: Temizlik esnasında emiş gücü seviyesini gösteren ışık renklerinden cihazınızın mevcut çalışma modunu takip edebilirsiniz:

AUTO Mod: Mavi ışık

MAX Mod: Mor ışık

MAX2 Mod: Kırmızı ışık



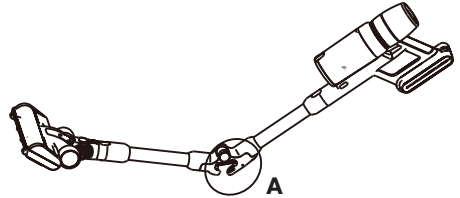
Şarjlı süpürgenizi ilk kez kullandığınızda pil gücü dolu olmayacaktır. Şarjlı süpürgenizi kullanmadan önce şarj etmeniz gerekmektedir.

Katlanabilir Borunun Kullanımı

Zor ulaşılabilir alanlar için tasarlanan katlanabilir boruyu oldukça pratik bir şekilde kullanabilirsiniz:

Katlama İşlemi: Yatak ve koltuk altı gibi dar alanlara zahmetsizce ulaşmak için borunun üst kısmındaki düğmeye (Şema A) basarak boruyu katlayabilirsiniz.

Düzleştirme İşlemi: İşleminiz bittiğinde boruyu eski haline getirmek için, yerine tam oturduğunu belirten "tık" sesini duyana kadar düz konuma çekmeniz yeterlidir.

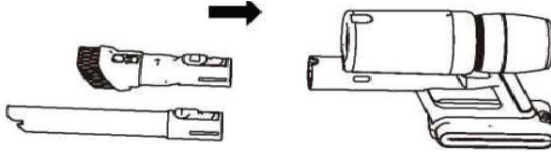


Aksesuarların Kullanımı

2'si 1 Arada Kenar Köşe Başlığı: Yarık, kapı veya pencere köşeleri ve diğer dar alanların temizliği için uygundur.

2'si 1 Arada Döşeme Başlığı: Dolap, pencere pervazı, kanepeler ve masa yüzeylerinin temizliği için uygundur.

Kilitleme düğmesine basıp aynı anda çekerek çıkarabilirsiniz.

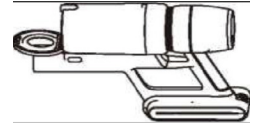


Temizlik ve Bakım

Toz haznesini boşaltın

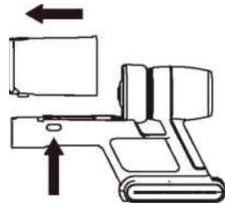
Not: En iyi temizlik sonuçlarını sağlamak için, filtresini 5 kullandıktan sonra temizleyin.

1. Toz haznesi düğmesine basın ve toz haznesi kapağını açın.
2. Boşalttıktan sonra kapatın.

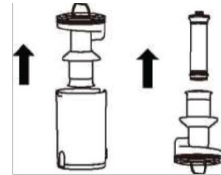


Toz haznesi ve filtrenin temizlenmesi

1. Her iki serbest bırakma düğmesine basın ve toz haznesini çıkarın.



2. Filtre ünitesinin üstündeki metal kolu çekerek çıkartın. Filtreyi ünitenin diğer ucundan çıkarın.

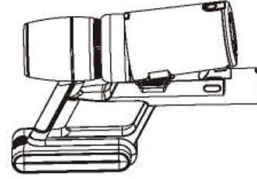
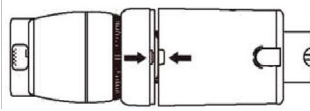


3. Hazneyi, filtre ünitesini ve filtreyi akan su altında temizleyin. Ardından ışıık almayan, havalandırılmalı bir yerde kurutun.

4. Tüm parçalar tamamen kuruduktan sonra, adımları tersine izleyerek yeniden takın. Filtre ünitesinin çıkıntısının haznenin yarığı ile hizalandığından emin olun, tüm parçalar düzgün şekilde yerine oturana kadar filtre ünitesini itin.



5. Resimde gösterildiğı gibi haznedeki ve ana ünitedeki mandalları birbirine getirerek yerleştirin. Ardından tık sesini duyana kadar hazneyi itin.



HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Yeni şarjlı süpürgeyi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

HATA KODU	OLASI SORUN	ÇÖZÜMÜ
Motor çalışmıyor.	Pilin gücü yok.	Süpürgeyi şarj edin.
Motor çalışmıyor.	Metal boru, zemin başlığı, pil takımı, süpürgeye doğru şekilde takılmamış olabilir.	Aksesuarların süpürgeye doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.
Emiş gücü düşüşü.	Toz haznesi dolu olabilir.	Toz haznesini temizleyin.
Emiş gücü düşüşü.	Filtre tıkanmış olabilir.	Filtreyi temizleyin veya değiştirin.
Şarj edildikten sonra kısa çalışma süresi.	Süpürge tam olarak şarj edilmemiş olabilir.	Pili tamamen şarj etmek için kullanım kılavuzuna uyun.
Şarj edildikten sonra kısa çalışma süresi.	Pil eskimiş olabilir.	Yeni piller yetkili servisten tedarik edilebilir.

Herhangi bir tehlikeye maruz kalmamak için profesyonel araçlar gerektiren başka arızalar meydana geldiğinde, süpürge imalatçı, tamir / bakım servisleri veya benzer ofislerdeki kalifiye kişiler tarafından tamir edilmeli veya değiştirilmelidir.

Model No:	Dustrider 1273H
Voltaj Seviyesi:	100-240 V 50/60 Hz
Güç:	450 W (Max)
Emiş Gücü:	30 kPa (Max)
Şarj Süresi:	4-5 Saat
Ses Seviyesi:	70 - 80 dB
Çalışma Süresi:	Auto (50-55dk) Max (23-25dk) Max2 (10-12dk)

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalar-
dan oluştuğu için çöpe atılmaması
gerekmektedir.

Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü
sağlamak için Homend Müşteri
Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi





DUSTRIDER
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you liked your new cordless vacuum cleaner very much and that you can't wait to use it right away. However, before you meet our technology that evaporates wrinkles, we kindly ask you to take a look at this user guide we have prepared for you. Then you can enjoy using your favorite clothes freely.



In the user manual, we tried to write everything as clearly as possible. Hopefully it will be enough to read it once. We recommend that you keep this manual in an easily accessible place for future reference.

BEFORE FIRST USE

+ Before anything else, please read this user manual from beginning to end.

+ You will see that within 10 minutes, you have become familiar with your cordless vacuum cleaner.

+ Then, remove the parts of your cordless vacuum cleaner from their packaging.

+ On the underside of the main body of your cordless vacuum cleaner, there are values indicating the voltage level suitable for use.

+ Please check whether these values are compatible with your mains electricity supply.

+ Open the package, remove the foam pad, all accessories, and the machine from the packaging and plastic bag, and keep this manual for future use, possible maintenance, and repair purposes.

+ If you notice that any part of your cordless vacuum cleaner is damaged, please call our live support line immediately at 0850 222 32 45.



USE YOUR CORDLESS VACUUM CLEANER SAFELY IT'S IN YOUR HANDS. IMPORTANT WARNINGS!

- + Our device may be used by children aged 8 and over and by users with reduced physical, sensory or mental capabilities only under the supervision of a person responsible for their safety and when they have been instructed regarding the safe use of the device. Children must not be allowed to play with the device; cleaning and maintenance must always be carried out with an adult present.
- + Store your device and its power cord out of the reach of children under 8 years of age.
- + For the safety of children, make sure to keep the packaging materials away from them.
- + In the event of a possible fault, please do not attempt to make individual repairs to your device. For your safety, replacement of damaged parts or the power cord must only be carried out by our authorized service technicians.
- + Always unplug the device from the power source when you will leave it unattended and prior to assembly, disassembly or cleaning operations.
- + Before replacing accessories or approaching moving parts during operation, make sure that your machine is switched off and unplugged.
- + Our device is not designed for use with an external timer or a separate remote control system.
- + For optimal experience and for your safety, use only the original accessories specified in the user manual; using different accessories may create undesired risks.
- + Take extra care for your safety when cleaning inclined or stepped areas such as stairs.
- + To protect battery health and your personal safety, do not operate the device while it is being charged.
- + Keep the device and its accessories at a safe distance from heat sources.
- + For maximum performance, make sure that air channels of the device are not blocked; keep these areas clear of dust, hair, fabric or fingers and other items that could obstruct airflow.

- + Operate the high-performance brush mechanism at a safe distance from your hair, face, bare feet and loose clothing.
- + To avoid electrical or fire risks that could spoil your cleaning experience, always follow the basic safety rules that apply to all electrical household appliances.
- + To prevent potential accidents, please ensure that your vacuum cleaner is fully switched off before moving it, plugging it in or unplugging it from charger, or removing parts such as dust container and filter.
- + If your device is dropped, sustains visible damage or shows any leakage, please discontinue use immediately for your safety.
- + For optimal performance and a safe experience, use only the original battery and charging adapter supplied with your device. To prevent any fire risk, do not use them with other batteries or chargers.
- + Before use, ensure that the mains voltage at your home exactly matches the values indicated on the device label, and do not make any structural modifications to your charging adapter.
- + To ensure that your charging cable lasts for many years, keep it away from high temperatures and sharp surfaces. Before each use, inspect the cable for damage or wear; because the power cable is integrated with the adapter, if it is damaged, the adapter must be replaced entirely rather than being repaired.
- + To protect the internal components of your adapter, do not carry the device by pulling on its cord. When unplugging, always hold the plug body directly, and avoid wrapping the cord tightly around the adapter for storage.
- + To prevent possible electrical hazards, never use your device or charging adapter with wet hands. Always store your device turned off and in a dry area; avoid storing or charging it outdoors.
- + Before beginning routine maintenance or cleaning, make sure that the charging adapter is unplugged from the outlet. Similarly, before starting the charging process, always verify that your vacuum cleaner is completely powered off.
- + Protect the high-tech lithium battery—the heart of your device—against high temperatures and fire to prevent risk of explosion. To avoid burns or fire hazards, do not allow the battery terminals to short-circuit.
- + Never touch any irritating liquid that might leak from the battery under severe conditions. In case of skin contact, immediately wash the area thoroughly with plenty of water and soap; if it gets into the eyes, rinse with clean water for at least 10 minutes and seek medical attention without delay.

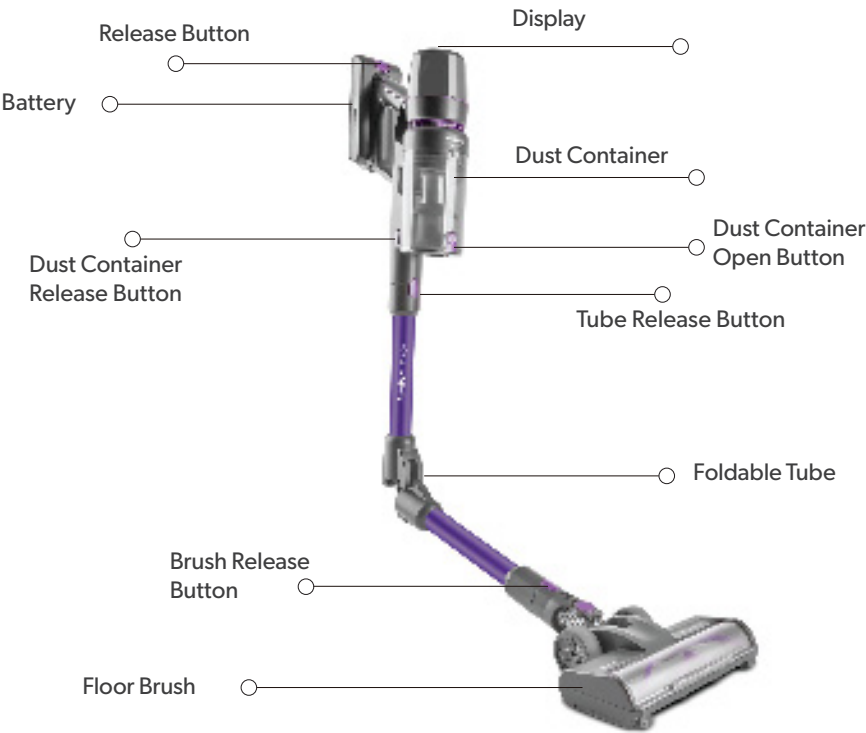
- + When not using your battery, keep the terminals away from metal objects such as paperclips, coins, screws or keys to prevent possible short-circuit risks.
- + For optimal performance, inspect your device before each use or after any impact; if you detect any damaged or defective part, do not use the device.
- + To prevent undesired risks, leave repair work only to our authorized service centers and do not make any modifications to the structure of your device.
- + For the durability of your vacuum cleaner, use only original spare parts and accessories supplied or recommended by us.
- + Our device is designed only for indoor dry cleaning; do not vacuum liquids and avoid using the device on wet surfaces or rough outdoor areas such as concrete or asphalt.
- + For your own safety, do not leave your vacuum cleaner unattended while in operation, and always use it in accordance with the instructions specified in this manual.
- + Ensure that the air channels of the device are not blocked to maintain maximum airflow; do not operate the device without removing dust, hair or similar deposits that could obstruct airflow.
- + To protect the motor and to prevent fire risk, never vacuum up heat sources such as cigarette butts, coal embers or hot coals.
- + Carefully avoid vacuuming up hard or sharp objects that could damage the device, such as broken glass, screws or coins.
- + Do not vacuum up water, cleaning agents, bleach, acidic/toxic solutions or flammable or explosive substances such as gasoline, thinner or alcohol.
- + Do not operate your device in enclosed areas with paint, thinner or flammable dust vapors; do not vacuum materials like cement, plaster dust or construction debris.
- + To avoid the risk of explosion from the lithium-ion battery, never throw the device into fire or burn it, even if it is severely damaged.

- + o ensure optimal cleaning experience, do not operate the device under any circumstances until the dust container and filters are fully seated in their housings.
- + Do not connect your device to the charger while it is turned on in order to preserve its battery life.
- + For maximum performance, stop using the device immediately if you notice a problem with airflow; if the air channels are blocked, turn the device off completely, clear the obstructions and then restart it.
- + To protect the exterior of your device, avoid using water, solvents or polish; clean it gently only with a dry and soft cloth.
- + To prevent possible electrical hazards, do not allow liquids to come into contact with the product; never immerse the device body in water or wash it in a dishwasher.
- + For your own safety, avoid using the device on people or on our beloved pets.
- + Our product is specifically designed for use in the comfort of your home; it is not suitable for professional or industrial use.
- + Always store your device in closed, dry areas; avoid using or storing it at temperatures below 3°C, and always ensure that it is kept at room temperature before operation.
- + Before disposing of a used device in an environmentally-responsible way, make sure to remove its battery; during this procedure, confirm for your own safety that the device is turned off and disconnected from the power supply.

Important Environmental Warning:

To protect our environment, never burn or abandon the removed battery in the nature; deliver it to local waste battery collection or recycling centers for safe recovery.

PARTS OF YOUR CORDLESS VACUUM CLEANER





2-in-1 Upholstery Brush



2-in-1 Corner Edge Brush



Electric Floor Head



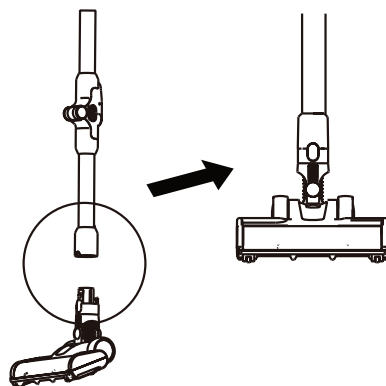
Tube



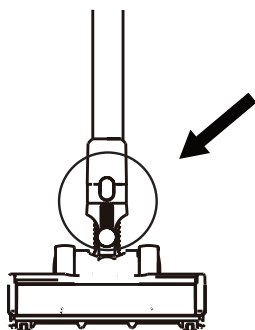
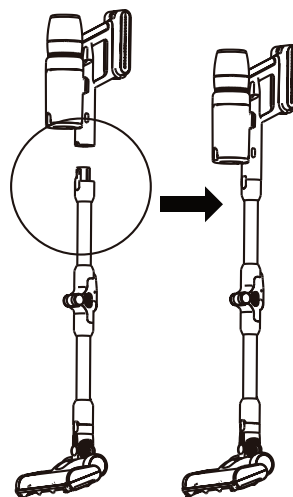
Wall Mount Bracket

ASSEMBLY OF THE CORDLESS VACUUM CLEANER

When assembling the electric floor head and the metal tube, hold the electric floor head in the direction shown with your left hand. Use your right hand to insert the metal tube vertically into the floor head, align it with the conductive part, and press the handle until you hear a “click” sound.



As shown by the arrow, attach the floor head and the metal tube to your cordless vacuum cleaner. Align the conductive part of the metal tube with the connector of the vacuum head, and push it upward until you hear a “click” sound.



When packing, storing, or cleaning the appliance, if the electric floor head needs to be removed, press the brush release button as shown in the image.

Battery Installation and Removal

Installation: Carefully align the slots on the battery with the corresponding guides on the vacuum cleaner. Gently push the battery forward until it fits perfectly into place and you hear a “click” sound indicating that it is securely locked in position.

Removal: If you want to remove the battery from its compartment, simply press the release button lightly and gently pull the battery toward yourself.

Charging Your Device

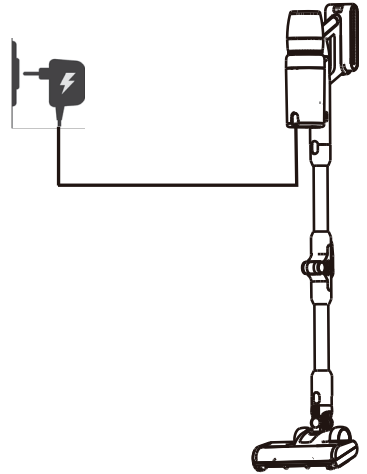
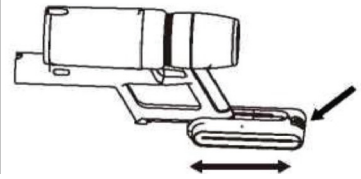
You can easily charge your device by connecting the adapter cable directly to the battery or to the wall mount. You can monitor the charging status through the indicator lights on the housing:

0% - 39%: **Red (Flashing Light)**

40% - 79%: **Purple (Flashing Light)**

80% - 100%: **Blue (Flashing Light)**

When your device reaches full charge capacity, the indicator light will automatically turn off.



HOW TO USE YOUR CORDLESS VACUUM CLEANER

To use your device with pleasure and high performance, you can follow the steps below:

Operation: After placing the accessories into their slots, you can start your vacuum cleaner by pressing the on/off button located on the battery.

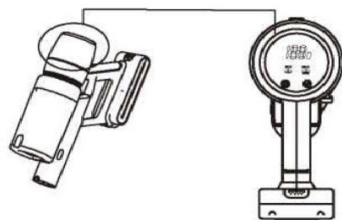
Performance Modes: When the device is first switched on, it starts operating in AUTO mode, which provides energy-efficient cleaning. Depending on your needs, you can easily switch between AUTO, MAX, and MAX2 modes by pressing the speed adjustment button to obtain higher suction power.

Suction Power Indicator: During cleaning, you can identify the current operating mode of the device by the indicator light colors showing the suction power level:

AUTO Mode: Blue light

MAX Mode: Purple light

MAX2 Mode: Red light

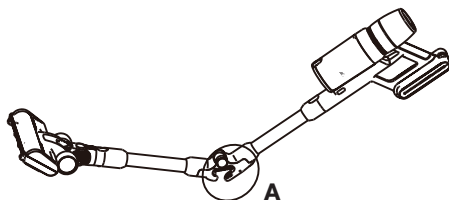


When using your cordless vacuum cleaner for the first time, the battery will not be fully charged. You need to charge your cordless vacuum cleaner before using it.

Using the Foldable Tube

You can use the foldable tube, which is designed for hard-to-reach areas, in a very practical way:

Folding: To easily reach narrow areas such as under beds and sofas, press the button on the upper part of the tube (Diagram A) and fold the tube.



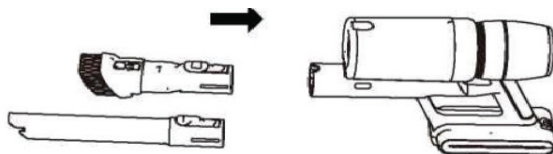
Straightening: When you have finished, simply pull the tube back into the straight position until you hear a “click” sound indicating that it is securely locked back in place.

Use of Accessories

2-in-1 Crevice Tool: Suitable for cleaning gaps, corners of doors or windows, and other narrow areas.

2-in-1 Upholstery Brush: Suitable for cleaning cabinets, window sills, sofas, and table surfaces.

It can be removed by pressing the locking button and pulling it out at the same time.

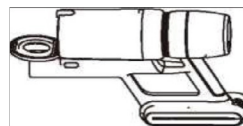


Cleaning and Maintenance

Emptying the Dust Container

Note: To ensure the best cleaning performance, clean the filter after every 5 uses.

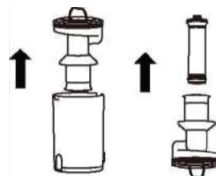
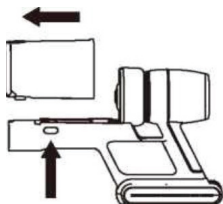
Press the dust container button and open the dust container lid. Close it after emptying.



Cleaning the Dust Container and Filter

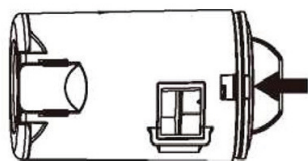
1. Press both release buttons and remove the dust container.

2. Pull out the metal handle on top of the filter assembly. Remove the filter from the other end of the unit.

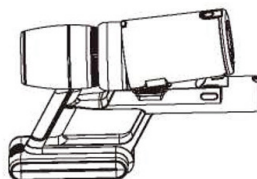
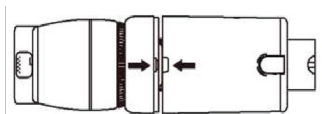


3. Clean the dust container, filter assembly, and filter under running water. Then let them dry in a well-ventilated place away from direct light.

4. After all parts are completely dry, reinstall them by following the steps in reverse order. Make sure that the protrusion on the filter assembly is aligned with the groove in the container, and push the filter assembly until all parts are properly fitted into place.



5. Align the latches on the container and the main unit as shown in the image. Then push the container until you hear a click sound.



THERE IS AN ANSWER TO EVERY PROBLEM IN LIFE.

Our top priority is that you experience no problems while using your new cordless vacuum cleaner. Nevertheless, we have prepared a list of issues that you may be able to resolve yourself with simple checks and minor interventions. We hope you find it helpful.

ERROR CODE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Motor does not operate.	The battery may be out of power.	Charge the vacuum cleaner.
Motor does not operate.	The metal tube, floor head, battery pack, or other accessories may not be properly attached to the vacuum cleaner.	Check whether the accessories are properly attached to the vacuum cleaner.
Reduced suction power.	The dust container may be full.	Clean the dust container.
Reduced suction power.	The filter may be clogged.	Clean or replace the filter.
Short operating time after charging.	The vacuum cleaner may not have been fully charged.	Follow the user manual to fully charge the battery.
Short operating time after charging.	The battery may have worn out.	New batteries can be supplied by an authorized service center.

To avoid any danger, if any other faults occur that require professional tools, the vacuum cleaner must be repaired or replaced by the manufacturer, repair/maintenance services, or similarly qualified persons at authorized service centers.

Model No:	Dustrider 1273H
Voltage Level:	100-240 V 50/60 Hz
Power:	450 W (Max)
Suction Power:	30 kPa (Max)
Charging Time:	4-5 Hours
Noise Level:	70 - 80 dB
Operating Time:	Auto (50-55 min) Max (23-25 min) Max2 (10-12 min)

The importer / manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications without prior notice.



This device must not be disposed of with household waste, as it contains recyclable parts in accordance with the WEEE Directive.

Please contact Homend Customer Services to ensure the proper recycling of this device.

MANUFACTURER:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi





DUSTRIDER
Bedienungsanleitung

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Sie mit Ihrem neuen kabellosen Staubsauger sehr zufrieden sind und es kaum erwarten können, ihn sofort zu benutzen. Bevor Sie Ihr Gerät jedoch verwenden, bitten wir Sie, sich einen Moment Zeit zu nehmen und diese für Sie vorbereitete Bedienungsanleitung zu lesen. Danach können Sie ein komfortableres und effizienteres Reinigungserlebnis genießen.



In dieser Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles so klar und verständlich wie möglich zu erklären. Hoffentlich genügt es, sie einmal zu lesen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort aufzubewahren.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- + Bevor Sie irgendetwas anderes tun, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vollständig von Anfang bis Ende durch.
- + Sie werden sehen, dass Sie sich innerhalb von 10 Minuten mit Ihrem kabellosen Staubsauger vertraut gemacht haben.
- + Nehmen Sie anschließend die Teile Ihres kabellosen Staubsaugers aus der Verpackung.
- + Auf der Unterseite des Hauptgeräts Ihres kabellosen Staubsaugers befinden sich Angaben zur für den Gebrauch geeigneten Spannung
- + Bitte prüfen Sie, ob diese Werte mit Ihrer Netzspannung übereinstimmen.
- + Öffnen Sie die Verpackung, entnehmen Sie die Schaumstoffeinlage, sämtliches Zubehör sowie das Gerät aus der Verpackung und dem Plastikbeutel, und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch sowie für mögliche Wartungs- und Reparaturzwecke auf.
- + Wenn Sie feststellen, dass irgendein Teil Ihres kabellosen Staubsaugers beschädigt ist, rufen Sie bitte umgehend unsere Live-Support-Hotline unter 0850 222 32 45 an.



VERWENDEN SIE IHREN KABELLOSEN STAUBSAUGER SICHER – ES LIEGT IN IHRER HAND. WICHTIGE WARNHINWEISE!

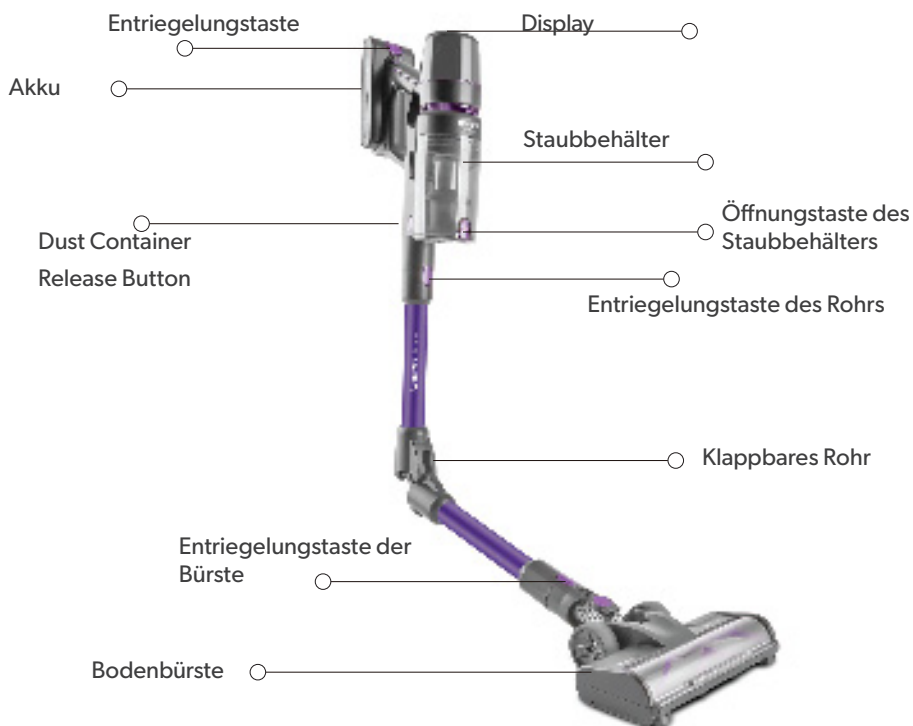
- + Unser Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht und dann verwendet werden, wenn ihnen die sichere Benutzung des Geräts erklärt wurde. Kindern darf nicht gestattet werden, mit dem Gerät zu spielen; Reinigungs- und Wartungsarbeiten müssen stets in Begleitung eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- + Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unter 8 Jahren nicht zugänglich ist.
- + Achten Sie darauf, Verpackungsmaterialien zum Schutz unserer Kinder von diesen fernzuhalten.
- + Bei einem möglichen Defekt dürfen Sie nicht eigenmächtig am Gerät eingreifen. Zum Schutz Ihrer Sicherheit dürfen beschädigte Teile oder das Netzkabel nur von unserem autorisierten Servicefachpersonal ersetzt werden.
- + Trennen Sie vor unbeaufsichtigtem Lassen des Geräts sowie vor Montage-, Demontage- oder Reinigungsarbeiten unbedingt den Netzstecker vom Stromnetz.
- + Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet und der Stecker gezogen ist, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich bewegenden Teilen während des Betriebs nähern.
- + Unser Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einem externen Zeitschaltgerät oder einem separaten Fernsteuersystem verwendet zu werden.
- + Für ein einwandfreies Erlebnis und Ihre Sicherheit verwenden Sie ausschließlich die im Benutzerhandbuch angegebenen Originalzubehörteile; die Verwendung anderer Zubehörteile kann unerwünschte Risiken verursachen.

- + Seien Sie beim Reinigen von schrägen oder stufigen Flächen wie Leitern besonders vorsichtig, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
- + Schalten Sie Ihr Gerät während des Ladevorgangs keinesfalls ein, um die Gesundheit der Batterie und Ihre eigene Sicherheit zu schützen.
- + Halten Sie Ihr Gerät und dessen Zubehör in sicherem Abstand von Wärmequellen.
- + Für maximale Leistung vergewissern Sie sich, dass die Luftkanäle des Geräts nicht verstopft sind; halten Sie diese Bereiche frei von Staub, Haaren, Stoffen oder Fingern, die den Luftstrom behindern könnten.
- + Betreiben Sie das Hochleistungsbürstenmechanismus in sicherem Abstand zu Ihren Haaren, Ihrem Gesicht, Ihren bloßen Füßen und locker sitzender Kleidung.
- + Um Strom- oder Brandgefahren zu vermeiden, die Ihre Reinigungserfahrung beeinträchtigen könnten, beachten Sie bitte stets die grundlegenden Sicherheitsregeln für alle elektrischen Haushaltsgeräte.
- + Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Staubsauger vollständig ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn bewegen, an das Stromnetz anschließen oder vom Ladegerät trennen oder Teile wie Staubbehälter und Filter entfernen.
- + Falls Ihr Gerät herunterfällt, sichtbare Schäden aufweist oder irgendwo Flüssigkeit austritt, bitten wir Sie aus Sicherheitsgründen, die Nutzung sofort einzustellen.
- + Für eine einwandfreie Leistung und ein sicheres Erlebnis verwenden Sie ausschließlich der mit Ihrem Gerät gelieferten originalen Batterie und das Ladegerät. Um jegliches Brandrisiko zu vermeiden, vermeiden Sie Kombinationen mit anderen Batterien oder Ladegeräten.
- + Stellen Sie vor der Nutzung sicher, dass die Netzspannung in Ihrem Haushalt exakt mit den auf dem Gerätetikett angegebenen Werten übereinstimmt, und nehmen Sie keinerlei bauliche Veränderungen am Ladegerät vor.
- + Damit Ihr Ladekabel Ihnen über viele Jahre erhalten bleibt, halten Sie es von hohen Temperaturen und scharfen Oberflächen fern. Prüfen Sie vor jeder Verwendung das Kabel auf Beschädigungen oder Verschleiß; da das Netzkabel mit dem Adapter integriert ist, ist bei möglichem Schaden statt einer Reparatur ein vollständiger Austausch des Adapters erforderlich.
- + Zum Schutz der internen Komponenten des Adapters tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Ziehen Sie den Stecker beim Herausziehen stets direkt am Steckergehäuse und vermeiden Sie beim Verstauen, das Kabel eng um den Adapter zu wickeln.

- + Um mögliche elektrische Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät oder den Ladeadapter keinesfalls mit nassen Händen. Bewahren Sie Ihr Gerät stets ausgeschaltet und an einem trockenen Ort auf; vermeiden Sie die Lagerung oder das Laden im Freien.
- + Vergewissern Sie sich vor Beginn von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten, dass der Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose gezogen ist. Ebenso bestätigen Sie vor dem Start des Ladevorgangs unbedingt, dass Ihr Staubsauger vollständig ausgeschaltet ist.
- + Schützen Sie die leistungsstarke Lithium-Batterie, das Herzstück Ihres Geräts, sorgfältig vor hohen Temperaturen und offenem Feuer, um Explosionsrisiken zu vermeiden. Verhindern Sie Kurzschlüsse an den Batteriepolen, um Brand- oder Verbrennungsgefahren zu vermeiden.
- + Berühren Sie auf keinen Fall reizende Flüssigkeiten, die bei rauen Bedingungen aus der Batterie auslaufen könnten. Bei Hautkontakt spülen Sie die betroffene Stelle sofort gründlich mit viel Wasser und Seife; bei Augenkontakt spülen Sie mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser und suchen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe auf.
- + Wenn Sie Ihre Batterie nicht verwenden, halten Sie die Pole fern von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schrauben oder Schlüsseln, um das Risiko eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- + Überprüfen Sie Ihr Gerät vor jeder Verwendung oder nach einem möglichen Stoß, um eine einwandfreie Leistung zu gewährleisten; verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie beschädigte oder fehlerhafte Teile feststellen.
- + Um unerwünschte Risiken zu vermeiden, überlassen Sie Reparaturen ausschließlich unseren zuständigen Fachwerkstätten und nehmen Sie keinerlei Änderungen an der Bauweise Ihres Geräts vor.
- + Damit Ihr Staubsauger lange hält, verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör, die von uns bereitgestellt oder empfohlen werden.
- + Unser Gerät ist nur für trockene Reinigungsarbeiten im Haushalt konzipiert; saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und vermeiden Sie den Einsatz auf nassen Flächen oder groben Außenflächen wie Beton oder Asphalt.
- + Für Ihre Sicherheit lassen Sie den Staubsauger während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt und verwenden Sie ihn stets gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- + Um einen maximalen Luftstrom zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass die Luftkanäle des Geräts nicht verstopft sind; betreiben Sie das Gerät nicht, ohne Ablagerungen wie Staub, Haare oder ähnliches zu entfernen, die den Luftstrom behindern könnten.
- + Zum Schutz des Motors und zur Vermeidung von Brandgefahr saugen Sie keinesfalls Wärmequellen wie Zigarettenstummel, Glut oder heiße Kohlen auf.

- + Saugen Sie sorgfältig keine harten oder scharfen Gegenstände auf, die das Gerät beschädigen können, wie Glasscherben, Schrauben oder Münzen.
- + Saugen Sie keinesfalls Wasser, Reinigungsmittel, Bleichmittel, säure- oder giftige Lösungen sowie brennbare oder explosive Stoffe wie Benzin, Verdünner oder Alkohol auf.
- + Betreiben Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen mit Farbe, Verdünnern oder brennbaren Staubbämpfen; saugen Sie keine Materialien wie Zement-, Putzstaub oder Baustellenabfälle auf.
- + Aufgrund des Explosionsrisikos der Lithium-Ionen-Batterie werfen Sie das Gerät selbst bei starker Beschädigung keinesfalls ins Feuer und verbrennen Sie es nicht.
- + Schalten Sie das Gerät auf keinen Fall ein, bevor der Staubbehälter und die Filter nicht vollständig in ihrer Aufnahme eingesetzt sind, um ein einwandfreies Reinigungsergebnis zu gewährleisten.
- + Schließen Sie Ihr Gerät nicht zum Laden an, während es eingeschaltet ist, um die Lebensdauer der Batterie zu erhalten.
- + Unterbrechen Sie die Verwendung sofort, wenn Sie eine Beeinträchtigung des Luftstroms feststellen, um maximale Leistung zu gewährleisten; schalten Sie das Gerät vollständig aus und entfernen Sie Hindernisse in den Luftkanälen, bevor Sie es wieder einschalten.
- + Vermeiden Sie zur Schonung der Außenoberfläche des Geräts die Verwendung von Wasser, Lösungsmitteln oder Polituren; reinigen Sie es nur mit einem trockenen, weichen Tuch und zwar schonend.
- + Um mögliche Stromrisiken zu verhindern, lassen Sie keine Flüssigkeiten an Ihr Produkt gelangen; tauchen Sie das Gehäuse keinesfalls in Wasser und reinigen Sie es nicht in der Spülmaschine.
- + Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht auf Personen oder unseren tierischen Freunden.
- + Unser Produkt ist speziell für den Gebrauch im häuslichen Umfeld konzipiert; es ist nicht für professionelle oder industrielle Anwendungen geeignet.
- + Bewahren Sie Ihr Gerät stets an einem geschlossenen, trockenen Ort auf; vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung bei Temperaturen unter 3 °C und stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass es Raumtemperatur erreicht hat.
- + Entfernen Sie vor der umweltgerechten Entsorgung eines ausgedienten Geräts unbedingt die Batterie; vergewissern Sie sich dabei zu Ihrer Sicherheit, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Wichtiger Umwelthinweis: Zur Schonung unserer Umwelt dürfen Sie die entnommene Batterie keinesfalls verbrennen oder in der Natur entsorgen; bringen Sie sie zur sicheren Rückgewinnung zu einer lokalen Sammelstelle für Altbatterien oder zu einem Recyclingzentrum.

AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR AKKU- STAUBSAUGER?





2-in-1-Polsterbürste



2-in-1-Fugenbürste



Elektrische Bodenbürste



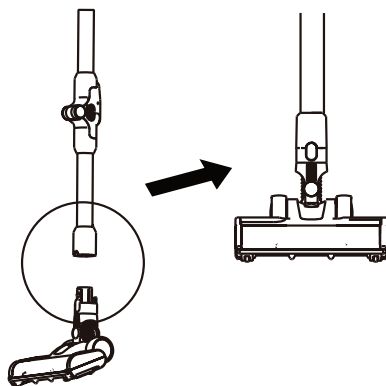
Rohr



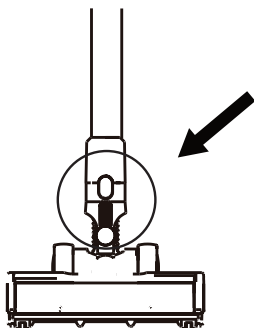
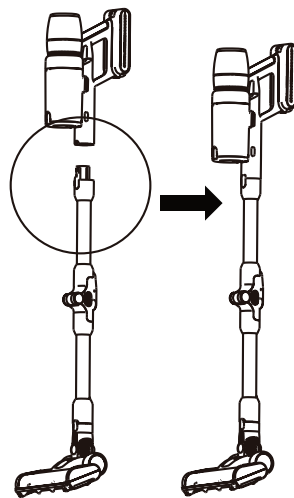
**Wall
Mount
Bracket**

MONTAGE DES KABELLOSEN STAUBSAUGERS

Halten Sie bei der Montage der elektrischen Bodenbürste und des Metallrohrs die elektrische Bodenbürste mit der linken Hand in der dargestellten Richtung fest. Führen Sie das Metallrohr mit der rechten Hand senkrecht in die Bodenbürste ein, richten Sie es am leitenden Teil aus und drücken Sie den Griff hinein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.



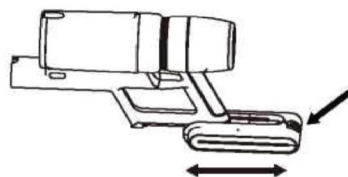
Befestigen Sie, wie durch den Pfeil gezeigt, die Bodenbürste und das Metallrohr an Ihrem kabellosen Staubsauger. Richten Sie den leitenden Teil des Metallrohrs am Anschluss des Staubsaugerkopfes aus und schieben Sie es nach oben, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.



Wenn das elektrische Bodenteil beim Verpacken, Aufbewahren oder Reinigen des Geräts entfernt werden muss, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bürste, wie in der Abbildung gezeigt.

Einsetzen Und Entfernen Des Akkus

Einsetzen: Richten Sie die Führungen am Akku sorgfältig an den entsprechenden Schienen des Staubsaugers aus. Schieben Sie den Akku vorsichtig nach vorn, bis er korrekt einrastet und Sie ein „Klick“-Geräusch hören, das anzeigt, dass er sicher befestigt ist.



Entfernen: Wenn Sie den Akku aus seinem Fach entnehmen möchten, drücken Sie einfach leicht auf die Entriegelungstaste und ziehen Sie den Akku vorsichtig zu sich heran.

Aufladen Ihres Geräts

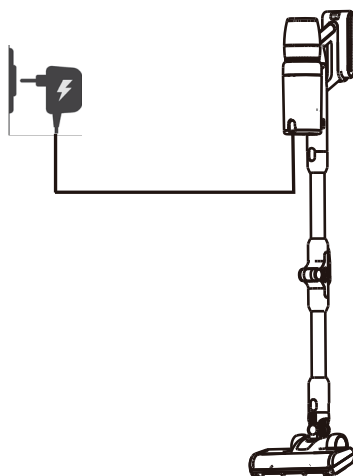
Sie können Ihr Gerät ganz einfach aufladen, indem Sie das Adapterkabel direkt an den Akku oder an die Wandhalterung anschließen. Den Ladestatus können Sie über die Kontrollleuchten am Gehäuse überwachen:

0 % – 39 %: **Rot (blinkendes Licht)**

40 % – 79 %: **Lila (blinkendes Licht)**

80 % – 100 %: **Blau (blinkendes Licht)**

Sobald Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte automatisch.

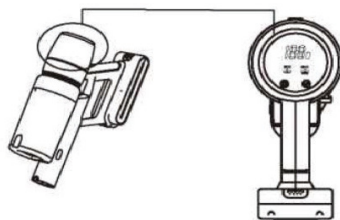


VERWENDUNG IHRES KABELLOSEN STAUBSAUGERS

Verwendung Ihres Geräts

Damit Sie Ihr Gerät mit hoher Leistung und komfortabel nutzen können, beachten Sie bitte die folgenden Schritte:

Betrieb: Nachdem Sie das Zubehör korrekt angebracht haben, können Sie den Staubsauger durch Drücken der Ein-/Aus-Taste am Akku einschalten.



Leistungsmodi: Beim Einschalten des Geräts startet es im AUTO-Modus, der eine energieeffiziente Reinigung ermöglicht. Je nach Bedarf können Sie durch Drücken der Geschwindigkeitswahltaste einfach zwischen den Modi AUTO, MAX und MAX2 wechseln, um eine höhere Saugleistung zu erzielen.

Saugleistungsanzeige: Während der Reinigung können Sie anhand der Farben der Anzeigeleuchte den aktuellen Betriebsmodus des Geräts erkennen:

AUTO-Modus: Blaues Licht

MAX-Modus: Violette Licht

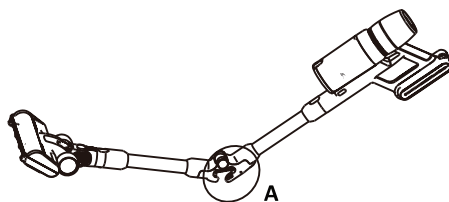
MAX2-Modus: Rotes Licht

Wenn Sie Ihren kabellosen Staubsauger zum ersten Mal verwenden, ist der Akku noch nicht vollständig geladen. Sie müssen Ihren kabellosen Staubsauger vor der Verwendung aufladen.

Verwendung des klappbaren Rohrs

Sie können das klappbare Rohr, das für schwer erreichbare Bereiche entwickelt wurde, auf sehr praktische Weise verwenden:

Zusammenklappen: Um enge Bereiche wie unter Betten und Sofas leicht zu erreichen, drücken Sie die Taste am oberen Teil des Rohrs (Abbildung A) und klappen Sie das Rohr ein.



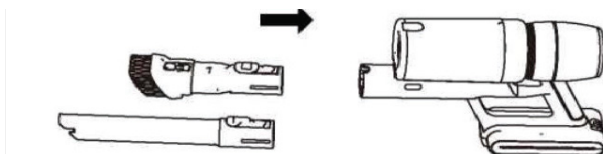
Gerade ausrichten: Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie das Rohr einfach wieder in die gerade Position, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören, das anzeigt, dass es wieder sicher eingrastet ist.

Verwendung Des Zubehörs

2-in-1-Fugendüse: Geeignet zur Reinigung von Spalten, Tür- oder Fensterecken sowie anderen engen Bereichen.

2-in-1-Polsterbürste: Geeignet zur Reinigung von Schränken, Fensterbänken, Sofas und Tischoberflächen.

It can be removed by pressing the locking button and pulling it out at the same time.



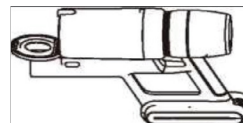
Reinigung Und Wartung

Entleeren des Staubbehälters

Hinweis: Um die beste Reinigungsleistung sicherzustellen, reinigen Sie den Filter nach jeweils fünf Anwendungen.

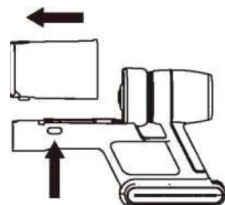
Drücken Sie die Taste des Staubbehälters und öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters.

Schließen Sie ihn nach dem Entleeren wieder.

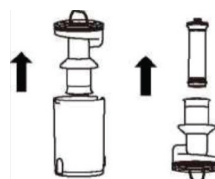


Reinigung des Staubbehälters und des Filters

1. Drücken Sie beide Entriegelungstasten und entnehmen Sie den Staubbehälter.

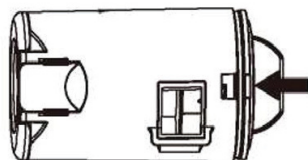


2. Ziehen Sie den Metallgriff oben an der Filtereinheit heraus. Nehmen Sie den Filter am anderen Ende des Geräts heraus.

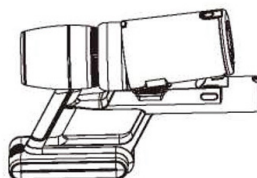
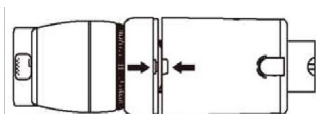


3. Reinigen Sie den Staubbehälter, die Filtereinheit und den Filter unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie anschließend an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung trocknen.

4. Nachdem alle Teile vollständig getrocknet sind, setzen Sie sie wieder ein, indem Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Achten Sie darauf, dass der Vorsprung an der Filtereinheit mit der Nut im Behälter ausgerichtet ist, und drücken Sie die Filtereinheit hinein, bis alle Teile korrekt an ihrem Platz sitzen.



5. Richten Sie die Verriegelungen am Behälter und am Hauptgerät wie in der Abbildung gezeigt aus. Drücken Sie den Behälter anschließend, bis Sie ein Klickgeräusch hören.



FÜR JEDES PROBLEM IM LEBEN GIBT ES EINE LÖSUNG.

Unsere oberste Priorität ist, dass Sie bei der Verwendung Ihres neuen kabellosen Staubsaugers keine Probleme haben. Dennoch haben wir für Sie eine Liste mit möglichen Problemen vorbereitet, die Sie durch einfache Kontrollen und kleine Maßnahmen selbst beheben können. Wir hoffen, dass sie für Sie hilfreich ist.

FEHLERCODE	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Motor funktioniert nicht.	Der Akku ist möglicherweise entladen.	Laden Sie den Staubsauger auf.
Motor funktioniert nicht.	Das Metallrohr, die Bodenbürste, das Akkupack oder andere Zubehörteile sind möglicherweise nicht korrekt am Staubsauger befestigt.	Prüfen Sie, ob die Zubehörteile korrekt am Staubsauger befestigt sind.
Verringerte Saugleistung.	Der Staubbehälter ist möglicherweise voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
Verringerte Saugleistung.	Der Filter ist möglicherweise verstopft.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
Kurze Betriebsdauer nach dem Aufladen.	Der Staubsauger wurde möglicherweise nicht vollständig aufgeladen.	Laden Sie den Akku gemäß der Bedienungsanleitung vollständig auf.
Kurze Betriebsdauer nach dem Aufladen.	Der Akku ist möglicherweise verschlissen.	Neue Akkus können über ein autorisiertes Servicezentrum bezogen werden.

Um jede Gefahr zu vermeiden, muss der Staubsauger bei anderen Störungen, die professionelles Werkzeug erfordern, vom Hersteller, von Reparatur-/Wartungsdiensten oder von ähnlich qualifizierten Fachkräften in autorisierten Servicezentren repariert oder ersetzt werden.

Modell-Nr.:	Dustrider 1273H
Spannung:	100–240 V / 50–60 Hz
Leistung:	450 W (Max.)
Saugkraft:	30 kPa (Max.)
Ladezeit:	4–5 Stunden
Geräuschpegel:	70–80 dB
Betriebszeit:	Auto (50–55 Min) Max (23–25 Min) Max2 (10–12 Min)

Der Importeur / Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.



Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da es gemäß der WEEE-Richtlinie recycelbare Teile enthält.

Bitte wenden Sie sich an den Homend-Kundendienst, um das ordnungsgemäße Recycling dieses Geräts sicherzustellen.

HERSTELLER:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Liste der autorisierten Kundendienste



For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli / Beşiktaş / İstanbul
Defa: 0850 222 32 45
Tic. Sic. No: 241689-S
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: DİKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Model: Dustrider 1273H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenshotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Bev.kod:017/07/2011 15 0621
Tic.Sic.no: 249 89-5
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: DIKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Modell: Dustrider 1273H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: DİKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Model: Dustrider 1273H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

DİKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Markası:

Homend

Modeli:

Dustrider 1273H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse:1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: DIKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Modell: Dustrider 1273H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: DIKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Modell: Dustrider 1273H

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: DİKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Model: Dustrider 1273H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:


KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Ürünün;

Cinsi:

Markası:

Modeli:

Seri numarası:

DİKEY ŞARJLI SÜPÜRGE

Homend

Dustrider 1273H

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr